

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

Reddy, Sarvasri Challa Vamshichand Reddy, Jeevan Reddy Thatiparthi, S.A. Sampathkumar and Tammannagari Ram Mohan Reddy:- Will the Minister for Irrigation and Marketing be pleased to state:

Minister for Irrigation and Marketing (Sri T. Harish Rao):- (a) Yes Sir.

(b) 98 Centres opened in the State. 15,25,034 Qtls. purchased under MSP upto 08-03-2017 Rs. 770.14 Crores value as on 08-03-2017.

(c) 1,48,542 Number of farmers benefitted as on 08-03-2017 and Rs. 554.45 Crores payments made by the Government agencies to the farmers.

(d) Necessary steps have been taken to ensure the benefits to reach the farmers by verifying Pattadar Pass Books. Certificates issued by the VRO's and making online payments to Bank Accounts of the farmers.

MR SPEAKER:- The question hour is over and the remaining questions are deemed to have been answered. The Paper to be laid on the Table is deemed to have been laid on the Table of the House.

సభా సమక్షంలో ఉంచబడిన పత్రాలు

1. A copy of the Annual Statement of Accounts of Transmission Corporation of Andhra Pradesh Limited for the year 2013-14 as required under Section 394 of the Companies Act, 2013.

సభా కార్యక్రమము

వాయిదా తీర్మానాల అనుమతి గురించి

1. శ్రీ కె. జానా రెడ్డి గారు మరియు ఇతరు సభ్యులు(INC), సున్నం రాజయ్య గారు సిపిఐ(యం) పార్టీ వారు రాష్ట్రంలో వడగండ్ల వాన వల్ల నష్టపోయిన రైతులకు పరిహారం చెల్లించాలని కోరుతూ ఇచ్చిన వాయిదా ప్రతిపాదనను తిరస్కరించడమైనది.

2. గౌరవ సభ్యులు జి. కిషన్ రెడ్డి గారు రాష్ట్ర ప్రభుత్వ ఉద్యోగుల ఫిట్ మెంట్ బకాయిల చెల్లింపు, కాంట్రాక్టు మరియు ఔట్ సోర్సింగ్ ఉద్యోగుల క్రమబద్ధీకరణ గురించి ఇచ్చిన వాయిదా ప్రతిపాదనను తిరస్కరించడమైనది.

MR. SPEAKER:- Now, tea break for fifteen minutes.

(Then the house adjourned for fifteen minutes)

11.50 | (THE HOUSE REASSEMBLED

ఉ. | AT 11.55 A.M.)

(HON'BLE SPEAKER IN THE CHAIR)

2017- 2018 సంవత్సరపు వార్షిక ఆదాయ-వ్యయ

పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ

(మూడవ మరియు చివరి రోజు)

MR. SPEAKER:- Now, General Discussion on Budget.

SRI AKBARUDDIN OWAISI (Chandrayana-gutta):- Hon'ble Speaker Sir, I take the opportunity to speak on the Telangana State Budget for the financial year 2017-18. I congratulate the Hon'ble Finance Minister Eatala Rajender Sahab for presenting the fourth consecutive budget of the State of Telangana. When he presented the first budget after the formation of Telangana State in 2014, the new State was experiencing the birth pangs. Over the last three financial years, the State economy and finances have stabilized.

The TRS Government has completed 33 months in office and the 2016-17 financial year is drawing to a close at the end of this month. It is certainly the time for stock-taking and assessing the performance of the first Government in the new State. The Finance Minister Sahab has presented an overview of the achievements of the Telangana Government under the leadership of Hon'ble Chief Minister Janab K.C.R. Sahab.

The State has overcome the teething troubles and the four consecutive budgets presented by the Finance Minister Sahab have focused on the twin objectives of development of the State in all sectors and welfare of all sections of the society. This is a stupendous task and the State will have to endeavor very hard in the next few years to achieve the vision of Bangaru Telangana. In this task, I would like to assure that we are with you.

The Finance Minister Sahab has said that the budget for 2017-18 is different from the previous ones since it has been formulated following the Union Government's diktat to do away with the plan and non-plan classification of the expenditure. However, I would like to point out that this budget

for the next financial year has been prepared in the backdrop of the Demonetization effected by the Central Government in November, 2016. Rajender Sahab has admitted that a major development having a bearing on the Budget for 2017-18 is the Demonetization of the high value currency notes on November 8 last year. He pointed out that this has adversely affected the revenue collections under stamps and registration and to a lesser extent the revenue from VAT in the current financial year 2016-17. He also noted that there are some uncertainties with regard to the revenue implications of the proposed introduction of Goods and Services Tax from July, 2017.

Citing facts and figures, the Finance Minister Sahab has projected a very impressive picture of the State's economy in the current year. He has pointed out that the GSDP growth this fiscal year would be in double digits at 10.1% and this would be much higher than the expected National GDP growth of 7.1% at constant prices. The GSDP growth was only 8.7% in 2014-15 and 9.5% in 2015-16. He has patted himself stating that the State could achieve a double-digit growth despite the adverse impact of Demonetization of high denomination currency notes on economic activities.

I would like to know what could have been the growth in GSDP this year if there had been no demonetization. In other words, what has been the adverse impact of Demonetization in fiscal terms like the loss of so much percentage of GSDP growth in the current year? I would seek specific data on this issue.

Higher agricultural growth on account of good rainfall, better industrial production and growth in the services sector have contributed to the GSDP of Rs.6.54 lakh crores at current prices recording a growth of 13.7%. The per capita income is estimated at Rs.1.58 lakhs at current prices this year as against Rs.1.41 lakhs in 2015-16. I would like to compliment the TRS Government, particularly the Chief Minister Sahab for this.

12.00 | The per capita income is estimated at
మ. | Rs.1.58 lakh this year as against Rs. 1.41
lakh in 2015-16. I would like to compliment the TRS Government particularly the Chief Minister Sahab for this. However, I am disappointed that this double digit growth in GSDP this year and the constant increase in growth rate of State economy in the previous two years has not contributed to the

corresponding high growth in the State budgetary revenue and expenditure. The figure furnished by the Finance Minister itself speaks.

Hon'ble Speaker Sir, the total expenditure had amounted to Rs.62,302 crore in 2014-15 as against the budget estimates of Rs. 1,638 crore indicating shortfall of Rs. 38,332.00 crores or I would say shortfall of 38%. In 2015-16 Financial Year, the State total expenditure rose to Rs.97,923 crore as against budget estimates of Rs.1,15,689 crore signifying shortfall of Rs.17,766 crore or 15%. For these figures, I am not adding the supplementary estimates that were presented by the Finance Minister for 2014-15, 2015-16 Financial Year. Again in the current Financial Year, Rajender Sahab has come out with a revised estimates of Rs. 1,12,191 crore as against the budget estimates of Rs. 1,30,416 crore. This means a shortfall of Rs. 18,225 crore or 14%. The data available on the CAG Website shows total expenditure of State in the first nine months of the current year i.e., from April to December 2016 is Rs.74,340 crore. This means the expenditure during January, 2017 will be Rs. 37,851 crore.

The Finance Minister Sahab has attributed the shortfall in budget expenditure to the shortfall in revenue in 2017-18 due to reduction in grants by the Central Government apart from the fact of Minister quoting that the demonetization of high value currency note has affected revenue collections. He pointed out that all these measures are beyond control of the State Government. From day one, when the demonetization was announced, I had pointed out that this would adversely affect the State finances and economy during the last five months of the Financial Year i.e., November, 2016 to March, 2017. I am sure when the Financial year draws to close on 31st March, the Finance Minister Sahab would have to figure out the actual expenditure of the Government during the fiscal year and he would also know what is the actual impact of demonetization on State finances.

Sir, keeping with his optimism, Rajender Sahab had presented an all time high budget with estimated expenditure of Rs. 1,49,646 crore for the coming Financial Year 2017-18. He has based his optimism partly on higher transfer of Rs. 43,863 crore from the Central Government in 2017-18 compared to Rs.28443 crore in the current year. I do not know how the Central transfer will be higher

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

by Rs.16,429 crore in the next financial year? This the question Sir.

At the same time, when the State has experienced huge shortfall in the central transfers in the last three years i.e, 2014, 2015, 2016 as against the anticipated central transfer of Rs. 31,470 crore, the actual release worked out to Rs.15,060 crores in 2014-15.

Similarly, as against budgeted central transfers of Rs. 25,223 crore, the actual release amounts to Rs. 21,745 crore in 2015-2016. In the current year 2016-17, the revised estimate is Rs. 28,231 crore as against the budget estimates of Rs. 28,512 crore.

In the next Financial Year 2017-18, the Finance Minister assumes 55% jump in the central transfers compared to 2016-17. The Central grants- in- aid of Rs.26,857 crore includes grants for special package and additional central assistance of Rs.11,800 crore. I would request Rajender Sahab to enlighten us on this special package from the Centre.

There have been huge shortfalls in the State's own tax revenues and non-tax revenues during the last three years. The shortfalls in central transfers and State's own tax and non tax revenues have been the main cause for the State for not being able to spend the budgeted allocations for various sectors and departments since 2014-15.

Lesser central transfers and state's own revenues were responsible for modest revenue surpluses of Rs.369 crore in 2014-15 and Rs. 238 crore in 2015-16. The surplus is likely to be only Rs.199 crore as per revised estimates for 2016-17. The end result of lesser central transfers and state's own revenues has been escalating fiscal deficit that jumped from Rs.9,410 crore in 2014-15 to Rs.18,856 crore in 2015-16 and further to Rs. 21,893 crore in 2016-17. This is estimated to soar to Rs. 26,096 crore in 2017-18.

I was glancing through the socio-economic outlook 2017, presented by the Finance Minister with the State budget for 2017-18. The outlook presented data on the Gross District Domestic Product (GDDP) for 2015-16 at current prices for all the 31 districts in the State. As per the GDDP estimates, Hyderabad, Ranga Reddy and Medhcal-Malkajgiri districts occupied top three positions with Rs.1,36,388 crore, Rs.,82,359 crore and Rs. 47,606 crore respectively.

The top four districts GDDP (Hyderabad, Rangareddy, Medchal-Malkajgiri and Sangareddy) constituted about 52 percent of Telangana's GSDP, indicating concentration of economic activities in and around the State Capital City. The remaining 27 districts, comprising the Telangana hinterland contributed only 48 percent of the GSDP with their largely agrarian and mining based economic activity.

If the previous congress and Telugu Desam Governments in the erstwhile united Andhra Pradesh had concentrated on strengthening the economic base of all the Telangana districts during their rule, through dispersal of industrial and services activity, the new State of Telangana would not have been saddled with the lopsided economic base that it has inherited. The congress and TDP leaders who are making noises must explain why did their regimes neglected the Telangana region during their rule?

Sir, last year, the TRS Government had taken up reorganization of districts by carving out 21 new districts from the existing 10 districts. New revenue divisions, mandals, Police Commissionerates, police sub divisions, circle offices and police stations have been created. Soon after the new districts were created, the demonetization of high value notes put some spoke as the Government's plans to take up infrastructure development land construction of integrated office complexes was delayed by a few months. I hope that all the district offices in the new districts will become functional in the next financial year. I would like the Hon'ble Chief Minister Sahab to clarify on recent report in Telugu TV channel about the Central Government not approving creation of total 31 districts in Telangana State. I do not know how far it is true?

12.10 | And even the Home Ministry has directed
మ. | Telangana Government to re-draw the
boundaries of reorganized 31 Districts into 20 compact Districts. If the State does not comply with the Order of the Central Government Directive, this may lead to confrontation with the Center over the issue. If the State obeys the Central Diktat, this may mean giving up decentralization of the local administration.

శ్రీ కె.చంద్రశేఖర్ రావు (ముఖ్యమంత్రి):- అధ్యక్షా, కొన్ని కొన్ని విషయాలు, కొన్ని సందర్భాల్లో చాలా అవాంఛితంగా ఉంటాయి. అందరిని నేను అనడం లేదు. కొంత అత్యుత్సాహం ఉన్న మీడియా వారు కొన్ని లేనిపోని ప్రచారాలు చేస్తుంటారు.

اضلاع بنانے کا جو اختیار ہے، وہ سو فیصد ریاستوں کے اختیار میں ہے۔

It is 100 per cent discretion of the State Government. Government of India has nothing to do in the formation of new Districts. It is a totally false Report. Kindly don't go by it. Neither the Government of India nor the Home Ministry has made any such statement. They don't interfere with our discretion.

SRI AKBARUDDIN OWAISI: I thank the Hon'ble Chief Minister for giving a clarification on the issue raised by me. But at the same time, the most important thing is that we need the posts to be sanctioned for the new Districts. I hope that the Government of India would sanctioned new posts for the new Districts because that is very important. Districts would not be able to function effectively without the required number of Officers.

It is a positive sign that the Hon'ble Finance Minister presented a Tax Free Budget for the 4th consecutive time. It is another matter that some times the Government resorts to pre or post-budget hikes in taxes and levies by amending the various Tax Laws or issuing Notifications. Also the Discoms have resorted to Power Tariff hikes and the TSRTC has also raised bus fares which have added to the financial burden of the people. Besides demonetization had dealt a body blow to all sections of people.

The Hon'ble Finance Minister has indicated that higher tax revenue targets would be achieved by improving tax collections, plugging leakages and expanding the tax base. He also said that efforts would be made to encourage digital transactions and thereby improve tax compliance. I would like to caution the State Government to gradually move towards digital and cashless economy instead of rushing through. A large section of people and the business infrastructure are not yet ready for a switch-over to digital economy. Unless all the cashless transactions are made free of service charges, no one is going to burn a hole in his pocket by making cashless payment. At the same time, the Banks are flushed with money, but the ATMs are dry. Nowhere in the City the ATMs have hardly any cash and only one or two ATMs at some places

have cash and are functioning. I request the Hon'ble Chief Minister to kindly look into this.

شہر حیدرآباد میں ATM's میں کئی پیسے نہیں مل رہا ہے۔ زیادہ تر ATM's خالی ہیں۔ تو سوال یہ ہے کہ ہمارے لوگوں کی شکل میں ہماری ریاست سے کتنا پیسہ لیا گیا تھا، اور کتنا پیسہ ہم کو ملنا؟ اور ہوسکتا ہے کہ میں غلط ہوں، آج یہ بات کہی جا رہی ہے کہ جتنا پیسہ لیا گیا تھا، سارا پیسہ یو پی لیا گیا تھا، پنجاب لیا گیا تھا، مہاراشٹر لیا گیا تھا، ہریانہ لیا گیا تھا، اس لئے یہاں نہیں آیا۔ پتہ نہیں کہاں گیا۔ غیر یہاں بھی لیا گیا، ہم کو اس بات سے کوئی سروکار نہیں ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہماری ریاست میں بھی ہم کو بہتر پیسے ملے۔ آج ATM's میں پیسے نہیں ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ ای ایم صاحب اور حکومت اس تعلق سے بھی غور کرے گی۔

The issue of Public Debts and Debt Management is crucial in the Fiscal Health of the State. The 14th Finance Commission has stipulated that the fiscal deficit should be brought down to 3 per cent per annum during 2015-2020. Both in the current year 2016-17 and the ensuing year 2017-18, the State is allowed to borrow upto 3.5 per cent of the GSDP on fulfillment of certain conditions. This is considered necessary to maintain the growth momentum in the State to focus on infrastructure development.

However, a matter of serious concern is that the soaring borrowings even as per the FRBM limits and relaxations, may lead to mounting debt burden on the State and its people. The Telangana State inherited debt of Rs.72,415.00 crores from the United Andhra Pradesh consequent to the bifurcation in June, 2014. This rose to Rs.83,846.00 crores ie., 16 per cent of the GSDP in 2014-15, and Rs.93,115.00 crores ie., 16 per cent of the GSDP in 2015-16. This is expected to raise further to Rs.1,14,814.00 crores ie., 17.55 per cent of GSDP at the end of fiscal year 2016-17 and to Rs.1,40,523.00 crores ie., 18.51 per cent by 31st March, 2018.

Thus, within 4 years, the debt burden of the State is poised to get doubled. This is certainly adverse to the fiscal health of the State. Rising debt burden also means higher outgo on the debt servicing including interest and repayment of principal amounts. I would suggest that the State may try to swap the high-interest debt with low-interest debt as the Banks are flushed with funds in the wake of demonetization and as the interest rates have been particularly low.

While the per capita income of the State at current prices has increased from Rs.1,25,832 in 2014-15 and Rs.1,40,683 in 2015-16 to Rs.1,58,360 during 2016-17, the per capita debt has also soared from Rs.20,640 in 2014-15 and Rs.22,757 in 2015-16 to Rs.27,789 in 2016-17. As the per capita income of the State will rise in the

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

next fiscal year also, the per capita debt burden would also increase substantially. This does not augur well for the State.

I may point out that the Telangana State's fiscal deficit is within the norms prescribed under FRBM Act. The Act mandates that the fiscal debit shall be brought down to 3 per cent of the GSDP. However, the 14th Finance Commission recommended a flexibility of 0.25 per cent. This limit of GSDP ratio is less than or equal to 25 per cent in a preceding year. Further relaxation of 0.25 per cent is provided simultaneously in the interest payment or less than equal to 10 per cent revenue receipt in the preceding year. In the current Financial year, the State allowed to borrow to the extent of 0.5 per cent of GSDP above 3 per cent limit as all the conditions laid down by the Finance Commission for such additional burden has been fulfilled. Further in the ensuing year also the fiscal deficit has been budgeted to 3.48 per cent of GSDP as the State is likely to fulfill the condition of additional borrowing. The overall debt burden of the State in the last 3 financial years appears to be less compared to other neighbouring States – Andhra Pradesh, Karnataka, Tamil Nadu and Maharashtra. So, the outstanding debt was Rs.3.56 lakh crores in Maharashtra, Rs.2.52 lakh crores in Tamil Nadu, Rs.2.16 lakh crores in Karnataka and Rs.1.93 lakh crores in Andhra Pradesh in the current financial year of 2016-17. So, the debt estimate is to sore at Rs.2.6 lakh crore in Andhra Pradesh in 2017-18, to 27.6 per cent in 2016-17 and 28.11 per cent in 2017-18 in Telangana. However, the outstanding debt would be raised to Rs.1,14,813 crores or I would say 17.55 per cent of GSDP, in 2016-17 to Rs.1,40,523 or 18.51 per cent of GSDP. In fact the TDP Government in Andhra Pradesh, the Congress Government in Karnataka, the BJP, Sena Government in Maharashtra are pushing their respective States into debt trap.

The Hon'ble Finance Minister has pointed out that though almost 50 per cent of the State's population depends on agriculture sector, its contribution to GSDP has been in the range of 14.7 per cent to 18.30 per cent in recent years. This indicates the low levels of income of the farming community. The Telangana Government had announced farm loan waiver and already three instalments have been deposited in the Accounts of the farmers. I hope that the last instalment will be released in the first quarter of the ensuing financial year so that timely relief is provided to the farmers.

12.20

మ.

The State had witnessed deficient monsoon during 2014-15 and 2015-16 resulting in negative growth of 9.5% and 6.3% in the agriculture and allied sectors. The above normal monsoon during 2016-17 has come as a big relief to the farmers and the State is likely to reap a bumper crop harvest. The Indian Meteorological Department has predicted abnormally hot summer this year and the pre-monsoon forecast is yet to come. However, there are indications that the Country, including Telangana, may face weak monsoon under El-Nino effect this year and any deficit rainfall may have impact on the farm sector.

The Government would need to be on the alert to the situation and ensure that even in the case of erratic monsoon the farming community is not put to distress. Sir, I may recall here that due to the erratic monsoon and insufficient rainfall causing drought conditions during 2014-15 and 2015-16 there have been cases of farmers' suicides in Telangana. According to the National Crime Records Bureau's Report on Accidental Deaths & Suicides in India 2015 (Chapter 2 A) (Suicides in Farming Sector) a total of 12,602 persons involved in farming sector (farmers/cultivators and agricultural labourers committed suicide during 2015) accounting for 9.4% of total suicide victims (1,33,623) in the Country. Maharashtra and Karnataka were the top two suicide States and Telangana stood third with 1,400 persons engaged in farming community committing suicides during the year.

The Government has taken pro-active steps to tackle the problems and mitigate the hardships of the farming community. I find that the coverage of farmers under the Central Government's Fasal Bhima Yojana is very minimal. The Government should ensure that all the farmers are covered under the crop insurance scheme so as to protect them from the vagaries of nature.

Banks may be directed to ensure quicker disbursement of crop loans to the farmers during the ensuing Khariff season. Construction of agricultural godowns has been taken up and the agricultural market committees are being strengthened. The Government has so far constructed 156 agricultural market committees out of 180 in the State and nominated minority persons by ear-marking posts for them for the first time. The State Horticulture Development Corporation should be operationalized fully in all the districts in the State to give a fillip to horticultural crops.

Out of the 36 major and medium irrigation projects 7 have been completed and 14 projects are partially commissioned in the last three years. I feel that the focus should be on expeditious completion of these 14 projects and the works under the third phase of Mission Kakatiya are to be commenced. I would request that all the lakes coming under GHMC and HMDA areas should be cleaned and strengthened under Mission Kakatiya.

Sir, the Polavaram Project has been declared as a national project by the Central Government. I request the Hon'ble Chief Minister Saab to lead an All Party Delegation to the Hon'ble Prime Minister to prevail on him to declare Kaleswaram Project also as national project on the lines of Polavaram Project.

Sir, the Panchayat Raj and Rural Development Department has been provided higher quantum of funds for maintenance and renewal of rural roads. I welcome the higher allocations for Municipal Administration Department including the grant of Rs. 1,000 crore for GHMC, Rs. 350 crores for the development of Musi River Front, Rs. 1,420 crores for Hyderabad Metro Water Supply & Sewerage Board and Rs. 485 crores for Hyderabad Metropolitan Development Authority. I hope that the Government succeeds in raising extra-budgetary resources for the development of urban infrastructure in GHMC and HMDA areas by raising loans and floating bonds.

Sir, I may point out that the GHMC has sought financial assistance of Rs. 2,011 crores in 2017-18 including Rs. 490 crores towards Property Tax on Government properties and share of professional tax, entertainment tax, stamps and duties, registration fees etc., Rs. 350 crores under SC/ST Sub Plan, Rs. 500 crores for white tapping of roads, Rs. 353 crores for two bed room housing, Rs. 300 crores for nalas widening and Rs. 25 crores for Haritha Haram Programme. However, the allocation is only Rs. 1,000 crores for the GHMC in the State Budget and it is only 50% of what the GHMC wanted. The allocation includes Rs. 377 crores for Musi beautification, Rs. 377 crores for white tapping of the roads, Rs. 458 crores for SC/ST Sub Plan, Rs. 67 crores towards Property Tax and Rs. 24 crores towards miscellaneous taxes. No allocation has been made for nalas work, two bed room housing, Haritha Haram Programme and Charminar Pedestrian Programme. Practically, no allocation has been made for those works. The GHMC has proposed a budget of Rs. 5,643 crores

for the next financial year 2017-18 including revenue expenditure of Rs. 2,616 crores and capital outlay of Rs. 3,022 crores. The budget financial position of the GHMC is quite vicarious. The allocation of one thousand crore rupees in the State Budget for the GHMC will not be sufficient at all. I request the Government to allow the GHMC to raise extra resources to finance its capital outlay. The GHMC is seeking to raise Rs. 3,500 crores through municipal bonds and bank loan. The Government must help the civic body in this regard.

Sir, I would also like to congratulate the GHMC officials and also the Government of Telangana that it is for the third time that the Hyderabad City has bagged the best city seeking to be lived. It is a great honour for us. We need to develop the City a lot more.

Sir, I would like to point out, the Government has not been releasing the allocated funds for the GHMC for the last three years ie., 2014-15, 2015-16 and 2016-17. During 2014-15 the Government has allocated Rs. 376 crores for the GHMC in the State Budget but released only 259 crores. In 2015-16 only an amount of Rs. 58 crores was released against the budgetary allocation of Rs. 378 crores. During the current year only Rs. 69 crores were released. Except that nothing has been released so far with hardly a fortnight left for the closure of the financial year. Sir, the GHMC has achieved the distinction of highest collection of Property Tax. I request the Finance Minister Saab to please make a note of this. This is very important point.

فیٹائنس منسٹر صاحب نوٹ کر رہے ہیں۔

The GHMC has achieved the distinction of highest collection of Property Tax in the light of the demonetization of currency notes of Rs. 1,000 and Rs. 500 among all the Municipal Corporations in the Country during November, 2016. The collection worked out to Rs. 206 crores and that money was deposited with the Government. If I am wrong I need a clarification from the Finance Minister. However, I am told that no funds have been released to the GHMC *in lieu of* the demonetized notes deposited with the Government. Is it right or wrong? I think it is very unfair.

GHMC نے property tax کے سچے جمع کیا۔ اس کے بعد ایسا کیا کہ کئی کئی ٹرانزیکشن میں اس کو ڈال جائے گا۔ سارا پیر کئی ٹرانزیکشن میں ڈال گیا۔ اس کے بعد آج تک بھی GHMC کو نہیں دیا گیا۔ یہ سچ ہے یا غلط ہے؟ اگر غلط ہے... جیون ریڈی صاحب پر سے municipalities سے ہوا ہل رہے ہیں۔ اگر ایسا ہوا ہے تو یہ غلط ہے صاحب۔ This is really unfair. میں امید کرتا ہوں کہ یہ چیز جلد از جلد واپس دے دیا جائے گا۔

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

MR.SPEAKER : Akbar Saheb! Please conclude.

جناب اکبر الدین او ایسی (Janab Akbaruddin Owaisi): نہیں صاحب، ابھی آدھا گھنٹہ ہے صاحب۔

جناب اسپیکر (Mr. Speaker): نہیں نہیں پانچ بجے ہی منٹ میں ختم کر دیجئے۔

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Sir, I may recall that the 73rd Constitutional Amendment makes it mandatory for the State Government to appoint the State Finance Commission every five years to review the financial position of Panchayat Raj institutions and urban local bodies under Art. 223(1) and to make recommendations for devolution of State Taxes to local bodies. Sir, determination of taxes may be assigned to these local bodies as well as the quantum of grant-in-aid to these bodies under the Consolidated Fund of the State. I request the Government to constitute the first Finance Commission of the Telangana State as per the mandatory constitutional amendment.

Sir, the GHMC and HMDA areas contribute bulk to the State revenues and the GSDP. This money goes for the development of the entire City. But, the Hyderabad Civic Body has not been getting its due share of the State taxes revenue for provision and upgradation of civic amenities. The State Finance Commission can look into these issues and make recommendation for devolution of higher quantum of State taxes including VAT and Motor Vehicle Tax.

Sir, another issue is imposing burden on the GHMC. With regard to the losses incurred by the TSRTC on City services the GHMC was forced to make payment for this purpose in 2015-16 and the first half of 2016-17. This has seriously affected the GHMC finances and left with meager funds for its own capital expenditure. The GHMC has written to the Government that it is not in a position to bear the losses incurred by the TSRTC in view of its own vicarious financial status. Since the GHMC is directed to pay for the losses incurred by the TSRTC through a Cabinet Resolution the decision of bearing the losses has to be reversed only through another Cabinet Resolution. I hope that the Hon'ble Chief Minister Saab would look into this issue sympathetically.

12.30 I would request the Government to step up the allocations for Quli Qutub Shah Urban Development Authority as only Rs.6.50 crores have been earmarked in the State Budget for 2017-18. Similarly, the works relating to Charminar Pedestrianization Project needs to be

expedited. I would also request the Government to take up the Metro Rail Project in the Old City and our party extends its full support for taking up the Metro Rail Project. Further, I would request that the Government should also work on Phase-II MMTS and ensure that it is completed at the earliest.

I would like to recall that in October, 2006, the then Chief Minister Dr. Y.S. Rajasekhara Reddy had announced Rs.2,000 crores package for the Old City of Hyderabad.

صاحب! ۱۱۰۰۰۰ بڑا کروڑ کا package دیا گیا تھا جو ڈاسا سا کام ہوا لیکن بہت سارے کام ویسے ہی رکے ہوئے ہیں مکمل نہیں ہوئے۔ میں آپ کے ذریعہ حکومت سے مطالبہ اور درخواست کروں گا کہ اگر آپ پرانے شہر کی ترقی کے لئے پانچ ہزار کروڑ کا ایک package کا اعلان کریں گے تو پرانے شہر میں ترقی آئے گی اور ایک all round development ہوگا کیونکہ پرانے شہر neglected ہے صاحب۔ ہر وقت اس کو neglect کیا گیا ہے۔ وہاں کے لوگ بھی چاہتے ہیں کہ وہاں ترقی آئے۔ وہاں پر بھی کام ہوں، روزگار کے مواقع ملیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ آپ ہمارے اس مطالبہ پر ضرور غور کریں گے۔ میں ایک اور بات آپ سے یہ بھی کہوں گا کہ GHMC area کو پانچ ساگر، نہایت ساگر، پنگو اور انجرا سے پانی دیا جاتا تھا لیکن آج اس پانی کی پٹائی کو روک دیا گیا ہے۔ پرانے شہر میں زیادہ تر پٹائی کٹائی ہیٹ کے پانی سے ہے۔ خیر جو بھی ہو ہے آپ رک رہے ہیں۔ میں آپ سے کہوں گا کہ کم از کم اس کر کے موسم کیلئے اگر آپ کٹائی ہیٹ سے پانی دیں گے تو پرانے شہر کے لوگوں کو اس سے فائدہ ہوگا۔ اور میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں کہ حکومت نے ORR کے اطراف چھٹی آبادیاں ہیں، ان کو پانی پانے کا پروگرام بنایا ہے اور پانی پار ہے ہیں لیکن آپ پرانے شہر کے کئی unserved areas میں وہاں پر بھی پانی سرورہ لو کرنا چاہئے۔ اور ہر سال یہ contingency Summer Contingency Action Plan کے نام پر 50 یا 25 کروڑ روپے شہر کے پانی کے مسائل کو tackle کرنے کے لئے موسم گرما میں دئے جاتے تھے۔ میں امید کروں گا کہ حکومت اس سال بھی دے گی۔ اگر وہ نہیں دے رہے ہیں تو منظر صاحب کے پاس MLAs کے ذریعہ کروڑ روپے منظر کے اقتیاریت میں رہتے ہیں۔ وہی Summer Action Plan کے لئے دئے تو کم از کم موسم گرما میں Action Plan کا کام ہوگا۔ Financial year ختم ہو رہا ہے منظر صاحب کے اختیار میں ہونے ہے، ہمارے ہوم منظر صاحب ہمارے اس شہر کے ان چار منظر میں اب تک انہوں نے وہی Summer Action Plan کے لئے دئے تو اس سے کافی کام ہوگا۔ پورا اور ڈیکام کے سلسلہ میں ضرور رہنا چاہوں گا Highways کے بارے میں بھی کہنا چاہتا تھا لیکن وقت نہیں ہے، اس لئے میں اس کو skip کرتا ہوں۔

I earnestly request the Hon'ble Chief Minister to announce a fresh Rs.5000 crores package for taking up various works and projects through GHMC, Hyderabad Metro Water Supply & Sewerage Board, Quli Qutub Shah Urban Development Authority and Transco, particularly Telangana Southern Discom.

Roads & Buildings Department is provided with higher quantum of funds in the new budget. The widening and development of Panchayat and State road works need to be completed expeditiously. All the works on the new bridges must be completed on time. I think the total provision of Rs.5034 crores for the road sector is not adequate and this can be raised during the ensuing financial year to take up the works. Due to the efforts of the

Telangana Government, the length of the National Highways in the State has more than doubled in the last three years.

میں مبارکباد دیتا ہوں اس کے لئے حکومت کو۔

Sir, at the time of formation of Telangana State, the power sector was in a critical situation with long spells of power cuts on account of severe shortage of power.

میں یہ کہوں گا کہ حکومت نے پاور کے میدان میں بہت بڑی کامیابی حاصل کی ہے۔ میں یہی اہم صاحب کو مبارکباد دیتا ہوں۔ لوگوں نے یہاں تک کہا تھا کہ نئی ریاست بننے کی ذمہ داری میں ڈوبنے کی dark رہے گا، کیوں کہ اس کی آرمی اور اس کی حکومت نے تیار کیا کرنا نہ ہونے کے بعد آج ہمارے پاس پاور کا کوئی shortage نہیں ہے۔ And at the same time, میں یہ بھی کہوں گا کہ۔۔۔

I must compliment the Government for taking up steps under a long-term plan for the development of power sector in the State. The Discoms are now providing nine hour power supply to the agricultural pump sets. The power generation capacity has been augmented by addition of 4,190 MWs in the last three years. By the year 2020, the total power generating capacity is poised to go up to 16,306 MWs as against only 6,574 MWs capacity in June, 2014.

یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

I would like to point out here that, despite adequate availability of power in the State, there are unscheduled power cuts in the Old City and other parts of Hyderabad due to the inadequate number of sub-stations, transformers and transmission and supply lines.

ہمارے پرانے شہر میں unscheduled power cuts ہیں صاحب۔ بغیر بولے پاور بند ہوتے جاتا ہے۔ تو میں حکومت سے درخواست کروں گا کہ پرانے شہر میں جو پاور گزٹس ہو رہے ہیں، اس پر توجہ دیں اور معلوم کریں کہ کیوں اتنا زیادہ پاور کٹ ہو رہا ہے۔ مسلسل پاور کٹ ہو رہا ہے صاحب۔ عہدیدار کہتے ہیں کہ پاور کٹ نہیں ہو رہا ہے، لیکن میں on record ذمہ داری کے ساتھ کہہ رہا ہوں کہ پاور کٹ ہو رہا ہے۔

The Finance Minister Sahab is upbeat over the fact that Telangana has been ranked first in the ease of doing business. The new industrial policy i.e., TS-iPass has been able to attract 3,451 companies with an investment outlay of Rs.58,341 crores and employment potential for 2.2 lakh persons. However, industrial sickness has become a severe problem in the State, as it leads to unemployment and loss of revenue to the State. As per Telangana State Level Bankers Committee report for

Telangana State for 2016-17, there are 8,618 sick units in the State. Sir, what is worse is that 80% of the total sick units have been declared as non-viable and only 7% are considered potentially viable. Efforts must be made to check the spread of industrial sickness and to strengthen the Micro, Small and Medium Enterprises sector, which create jobs for the youth in the State.

I would like to know the impact of the investor-friendly policies for promotion of IT industry and electronics sector. With IT exports of Rs.75,050 crores from the State last year, Hyderabad still lags behind Bengaluru. IT companies here provide employment to 4 lakh people and this number can be doubled if we are able to attract more and more IT and IT Enabled Service companies from India and abroad to set up or expand their operations here.

I would like to congratulate the Government for their achievements in power sector and other sectors. At the same time, I would like to say that the education sector has been neglected by the Government. During the year 2016-17, the Government has spent 8.2% of its total budget on education sector. And this has been increased to 8.4% for the ensuing financial year. I would like to know as to why the allocations for education sector have gone down and this needs to be answered. The Finance Minister has allocated Rs.12,706 crores for the education sector for the ensuing financial year. Apart from these allocations, the expenditure on education is also being incurred by other departments. According to the Socio-Economic Outlook, 2017, the total number of schools in the State is 41,337, including 28,830 schools run by the State Government and the Local Bodies. Total enrolment in the schools stands at 60.63 lakhs, including 27.16 lakhs or 45% in Government and local body schools.

Only 45% of the students are enrolled in 70% of the schools run by State Government and Local Bodies. The private aided and unaided schools, comprising 30% of the institutions, account for 55% of the enrolment. Similarly, 55% of the teachers are in Government and local body schools and 45% are working in private schools. This means that the Government and local body run schools are malfunctioning. With less number of students and teachers, the Government and local body schools are having lesser retention rates and there is higher drop-out rates of students.

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

The infrastructure facilities in the Government and local body schools are inadequate in many respects with a significant proportion of the budgetary allocations earmarked for the salaries, allowances and pensions of the staff, leaving meager funds for maintenance of these schools. The schools under the Zilla and Mandal Praja Parishads are in a very bad shape as they get the grants in aid only towards the salaries of their teachers and non-teaching staff and no maintenance grants are provided to them. The end-result is that students are leaving these local body schools and joining the private schools. Sir, there are large numbers of vacancies of Teachers in Government Schools. Recently, the TSPSC has issued a notification for recruitment of Teachers for scheduled castes, scheduled tribes, backward classes and minority institutions. The vacancies include 4362 posts of Trained Graduate Teachers and 921 posts of Post Graduate Teachers. The Hon'ble Chief Minister was kind enough to relax the eligibility criteria of marks percentage from 60% to 50% to enable more number of candidates to apply for the Trained Graduate Teacher posts. Sir, another eligible condition is that the applicant should pass Teachers Eligibility Test. I would like to bring to the notice of Education Minister is that this condition is unnecessary. As per the rules of NCERT, the Teachers Eligibility Test is not compulsory as 20% weightage can be given to the applicants, who had passed T.E.T. However, the Telangana State Public Service Commission has scrapped this notification. I would like to know as to why this notification has been scrapped.

12.40 | Why have we scrapped this notification?

ష.

صاحب! TET پاس کرنا weaker sections and minorities کے لئے بہت مشکل ہے۔ Weightage کا جو provision ہے، اور آپ نے Notification کو scrap کیا، اس کو پھر سے بحال کیجئے اس کو پھر سے لائیے۔

I request the Hon'ble Chief Minister saab to entrust, recruitment of teachers for the residential schools and other Government schools, to the District Selection committee instead of TSPSC; any graduate with 50% marks should be allowed to apply; 20% weightage for TET can be provided as per NCERT norm for filling up the vacancies of Teachers; and separate DSC should be constituted.

J.9-7

صاحب! ارورو کے لئے Separate DSC کریں گے بول کر ہی ایم صاحب نے اس ایوان میں وعدہ کیا تھا، اور ارورو کی تلوہ چاہتا ہوں کوڑ کرنے کی بات کی تھی۔ اور ڈی ایس ای میں نے ان کو بتایا تھا کہ separate DSC کیسے کرنا ہے۔ آپ تین تین مہینے میں ایک ایک Notification دیتے جائیے۔ تین بار آپ دیں گے تو اس کے بعد وہ open ہو جاسکتا ہے۔ تو میں نے کھلیا تھا، تو اس پر ہی ایم صاحب نے کہا تھا کہ آپ منظر صاحب کے ساتھ بیٹھ کر سمجھیں۔ آج تک بھی وہ میٹنگ نہیں ہوئی۔ میں امید کرتا ہوں کہ منظر صاحب وہ میٹنگ کریں گے، اور ہی ایم صاحب نے جو وعدہ کیا ہے، اس کو پورا کریں گے، کیونکہ یہ بہت بڑا مسئلہ ہے۔ اسکول کے لچر کا بہت بڑا مسئلہ ہے، اور بالخصوص ارورو کا بہت بڑا مسئلہ ہے۔ میں یہ بھی کہوں گا کہ۔۔۔

Schools do not have proper infrastructure. I request the Government to allocate more funds for School Education department for construction of additional class rooms, toilets and provision of furniture. My party welcomes it.

آپ آئیڈیوں، SCs, STs کے لئے یہ جن residential schools کھول رہے ہیں، اور ان کو بڑھا رہے ہیں، ہم welcome کرتے ہیں، لیکن میں یہ بات ضرور (on record) چاہتا ہوں کہ آپ residential schools پر نوچ دے رہے ہیں، لیکن جو دوسرے سرکاری عداں ہیں، ان پر آپ نوچ نہیں دے رہے ہیں۔

You are not paying interest towards those schools and those schools are on the verge of collapsing. That is very important.

صاحب، ہمارے منظر صاحب یہاں پر ہیں۔ میں ایک اور بات یہ بھی کہوں گا حکومت کو upgrade کرنے کے لئے۔۔۔

I request the Government to provide facilities to all Government Junior Colleges, Degree Colleges, Polytechnic Colleges so that they are able to offer intermediate, degree and technical education on par with well known private colleges. There is urgent need to fill up vacancies of Junior Lecturers and Lecturers in Government Junior and Degree Colleges so as to improve the results of these institutions.

صاحب، میں آپ سے یہ بھی کہوں گا کہ مجھے ڈگری اور جونیئر کالجس ہیں، ان میں دو دور سے لوگ آتے ہیں۔

If I am wrong I may be corrected. Schools are in the local villages but the Junior Colleges and Degree colleges are far away and many students come from distant places.

بہت دور سے آتے ہیں۔ تو میں حکومت سے کہوں گا کہ آپ اتنی فراڈ دنیا کے ساتھ سب کو دے رہے ہیں، سب کے لئے کر رہے ہیں سرکاری ڈگری اور جونیئر کالجس میں بھی آپ دوپہر کے کھانے کا بجائے کا انتظام کر دیجئے، اس سے میں سمجھتا ہوں کہ attendance ضرور improve ہوگی۔

This is very important issue. I also know that this was also considered by the Government. Kindly implement Sir. Give them meal/lunch.

absentees ہیں، ان absentees کو تمام دیا رہا جسے اس کے ہیں۔

I compliment the Hon'ble Chief Minister saab for allocating Rs.200.00 crore for organizing Centenary celebrations for Osmania University and for construction of Centenary blocks. I am grateful to the Chief Minister saab.

میں نے بہت پہلے اس مسئلہ کو اٹھایا تھا۔ ایک بہت بڑا مسئلہ ہے صاحب۔ میں ہی اہم صاحب سے درخواست کروں گا کہ ٹائیپ یونیورسٹی کے لوگوں کو روکے گا اور اس کو نکال دیا گیا۔ سو سال ہو رہے ہیں صاحب۔ کم از کم اس لوگوں میں آپ اردو کے الفاظ کو بحال کر دیجئے۔ لوگ بہت خوش ہوں گے۔ اردو کے لوگوں کو نکال دئے۔ ہمارے تاقی فرسہاریٹی صاحب یہاں ہیں، وہ بھی جانتے ہوں گے کہ ٹائیپ یونیورسٹی کے لوگوں میں اردو کے الفاظ تھے۔ اس کو نکال دیا گیا پھر سے اس کو ڈال دیجئے۔ آپ اردو کے چاہنے والوں کی حکومت ہے۔ امید کرتا ہوں کہ آپ اس پر بھی توجہ دیں گے۔

Coming to the Health Sector, the expenditure on Health for 2016-17 was 4%.

اور 2017-18 میں پچھرا بھی بھی صرف 4% ہے صاحب۔

The allocation for the Health sector is lower than the allocation of neighbouring States of Andhra Pradesh, Kerala, Karnataka and Madhya Pradesh.

میں امید کروں گا کہ آپ اس کے لئے اور زیادہ allocate کریں گے۔ ابھی ایک question بھی آیا تھا۔ اس میں ہمارے کئی اراکین نے سارے مسائل اٹھائے، گاندھی ہاسپتال کے بارے میں، ٹائیپ اور ٹائیپ وہاں کے بارے میں، ٹیلو فر ہاسپتال کے بارے میں، جسٹ ہاسپتال کے بارے میں، بہزنی ہاسپتال، ویدل برن، سلطان بازار کے بارے میں اور جتنے وہاں تھے، ان کے بارے میں کہا۔ صاحب، میں آپ کے ذریعہ ہمارے فیئانٹس منسٹر صاحب سے یہ بھی جاننا چاہوں گا کہ ٹائیپ وہاں ٹائپ ہونے لگا؟

When are we going to take up construction of Osmania hospital? The building is in dilapidated condition.

وہ عمارت گر رہی ہے۔ کئی فریب اس وہاں میں علاج کروانے سے محروم ہو رہے ہیں۔ تو میں امید کرتا ہوں کہ آپ وہ بھی کریں گے۔

The Government is availing funds.

لوٹس لے رہے ہیں باہر سے۔ میں حکومت سے اچیل کروں گا اور لوگوں کا کٹنا کہ میں بیمار کن ہوں جو کہ باہوں کہ آپ لوٹس لیجئے اور شہر میں تین چار بڑے بڑے وہاں بنائے ضرورت ہے۔ آج ہارلوگ پریشان ہیں۔ میرے علاقے میں ہارکس ہاسپتال ہے، اس کے لئے بھی ہم بار بار مطالبہ کرتے ہیں کہ اس وہاں کو بہتر بنانے کے لئے فنڈس دیجئے اور ملک پیسے علاقے میں ایک چھوٹا Chest Hospital ہے، اس کے لئے کہتے ہیں، Homeopathy کے لئے۔

There is long pending demand and request. Hon'ble Deputy Chief Minister Mr. Mahamood Ali saab might be knowing about the Charminar Hospital.

صاحب اپنا ریٹائر ہوئی وہاں میں آئیو ایک وہاں ہے۔ ہم آئیو ایک وہاں کے خلاف نہیں ہیں۔ آئیو ایک وہاں میں آئیو ایک وہاں ہے۔ ہم نے کہا تھا کہ ملک پیسے میں، اہل صاحب کے علاقے میں وہاں پر ایک Chest Hospital ہے، وہاں پر ایک T.B.Hospital ہے، اس کے بازو بہت کھلی زمین ہے، وہاں پر ایک نئی عمارت بنا کر آئیو ایک وہاں کے لئے دے دیجئے، اور چارمینار ریٹائر ہوئی وہاں کی عمارت کا کٹنا کرتے ہوئے یونائیٹڈ کی جو تعلیم ہے، اس کو پھانسا ہوگا۔ یونائیٹڈ تعلیم اتی بڑی ہے، لیکن آج اس پر توجہ نہیں دی جا رہی ہے۔ میں حکومت سے درخواست کروں گا اور ریٹائر صاحب سے کہوں گا کہ آپ چارمینار وہاں کٹیلے وہ کروڑ روپے منظور کیجئے تاکہ ہم اس خوبصورت عمارت کو پھانسیں۔ آج وہ عمارت گر رہی ہے۔ وہاں سے ہارکس نہیں ہیں۔

جناب اسپیکر (Mr. Speaker): اکبر صاحب انھوں نے conclude کیجئے، آخری پانچ منٹ۔

جناب اکبر اللہ اویسی (Janab Akbaruddin Owaisi): صاحب! میں گزارش کر رہا ہوں کہ آپ اتنا ہی وقت دیجئے جتنا ہم سے مانگی ہوئے تھے، آپ دیکھ لیجئے ان کو اتنا وقت دئے تھے۔ میں ایک منٹ بھی بڑھ کر نہیں لوں گا صاحب۔

I request the Government to ensure that 40 crore seedlings to be distributed and planted next year are properly looked after.

صاحب! ہر جگہ ہارم کے نام پر یہ جو پروگرام تھا، اس میں کئی پودے لگائے گئے تھے۔ آج کتنے پودے زندہ ہیں؟ جب تک ان کو protect نہیں کریں گے تو نہیں ہوگا۔ صاحب! Promotion of Tourism کے لئے میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ حیدرآباد میں کئی درگاہیں ہیں، اور درگاہوں میں آکر زیارت کرنے کے لئے ایک Tourism package بنائے۔ اس میں درگاہوں میں رکھنے اور گھنٹین شاہوں کی رکھنے، جہاں گھر ہیں ان کی درگاہ رکھنے، بڑے پھاڑی درگاہ رکھنے، ہولی علی کو رکھنے، مکہ مسجد وغیرہ رکھنے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ یہ کریں گے۔ میں ایک اور چیز ضرور کہوں گا کہ قذافی ٹیوشن کے لئے آٹا ٹائٹل جسٹ گھر جو کام کر رہا ہے وہاں پر، ہم ان کو مبارکباد دیتے ہیں، وہ ٹیوشن کی خوبصورتی کو پھر revive کر رہے ہیں۔ اس کے سامنے Defence کی زمین ہے۔ اس زمین کو لئے کریم کوں کو develop کرنا ہے۔ میں اس کے لئے بھی حکومت سے مطالبہ کروں گا کہ وہ اس تعلق سے بھی دیکھیں۔

The Finance Minister has been liberal in allocating Rs.4828.00 crore for the Home Department including police and jail administration.

صاحب! Law and order بہت اچھا ہے۔ ہمارے پاس۔ ساری چیزیں ہیں اور کافی کام ہو رہا ہے۔ لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ فریب، چھوٹے ڈبے، لوں کو ہراساں پریشان کیا جا رہا ہے۔ مطلقاً پہلی خبریت آباد میں چھوٹے Automobile کے کارڈ ہار کرنے والے وہ سڑکوں کے کارڈ ہار کرنے والے ٹکٹ لگنے کے پاس جولوگ باہر گزریاں رکھتے ہیں، ان کو 10,000-12,000 کا چالان کر دیا گیا۔ اور اگر کوئی فٹ پاتھ پر کارڈ ہار کر رہا ہے، اس کو تین دن کے لئے ٹیکس کو بھی دیا جا رہا ہے۔ ایسا مت کیجئے، میں منسٹر صاحب سے کہوں گا کہ آپ یہ جو 10,000-12,000 ہزار کے چالان کے ہیں، کہ انہوں نے فٹ پاتھ پر گزریاں رکھی تھیں، ان پر جو چالان کے ہیں، ان چالان کو آپ minimum کیجئے۔ ان کو ایک warning دیجئے اور بولے کہ آئندہ وہ کریں گے تو پھر ہم بڑی کارروائی کریں گے۔ ان کو ایک موقع دیجئے۔

12.50

۵۵.

جناب تاقی فرسہاریٹی (Janab Naini Narsimha Reddy): اس سلسلہ میں ہم نے ہی اہم صاحب سے بات کی۔ جلد سے جلد ہی اسمبلی کے پلے کے وقت شہر کے MLAs اور ڈپٹی کمشنر کے ساتھ ایک میٹنگ منعقد کریں گے۔ اس کو بند کرنے کے لئے already ہم کمشنر کو بل کیجئے ہیں، وہ بند ہو جائے گا۔

వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - సాధారణ చర్చ.

جناب اکبر الدین اویسی (Janab Akbaruddin Owaisi): صاحب اہاں پر گنگ گنگی میں موٹر سائیکل رکھتے ہیں۔ 12,000-15,000 چالان بھرو بل رہے ہیں ورنہ جیل میں ڈالنے کی دھمکی دے رہے ہیں۔ صاحب، آپ چالان ضرور کھینچیں، لیکن ان کو ایک موقع دیجئے۔ Minimum challan کر کے موقع دیجئے، اس کے بعد if they repeat the same thing, آپ ان کو جتنا بڑا چالان کرنا ہے میری آپ سے یہی درخواست ہے صاحب۔

جناب نائی نرسیمہ ریڈی (Janab Naini Narsimha Reddy): ہم نے ان کو 15-15 مر تہہ موقع دیا۔

جناب اکبر الدین اویسی (Janab Akbaruddin Owaisi): ایک موقع اور دے دیجئے صاحب۔ 15,000-20,000 کا چالان لگا رہا ہے، وہ غریب لوگ ہیں صاحب۔ یہ demonetization کے بعد لوگ کافی پریشان ہیں صاحب۔ جوڑی ہی ہمدردی کھینچئے۔ آپ کی حکومت بڑی ہمدرد ہے۔ ہر ایک سے ہمدردی کرتی ہے۔ ڈوران کے ساتھ بھی ہمدردی کر کے ان کو ایک موقع دیجئے صاحب۔

صاحب! میں SC/ST کے تعلق سے بھی کہوں گا کہ پورے فنڈس allocate کئے گئے، لیکن خرچ نہیں ہو رہے ہیں۔ حکومت اور ای ایم صاحب نے تین تین دیا ہے کہ ایک بل لائیں گے اور اس بل کو پاس کرنے میں ہم ہماری پارٹی کی طرف سے پورا تعاون کریں گے۔ SCs and STs کو ان کا حق دیا جانا چاہئے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میں ایک درخواست کرنا چاہتا ہوں۔

I request the Hon'ble Chief Minister to declare the Birth Anniversary Day of Mahatma Jyothirao Phule on 11th April as a State Holiday on the lines of State Holiday of Birth Anniversary Day of Sri Jagjeevan Ram and Dr. B.R. Ambedkar on 5th and 14th of April respectively every year.

کیونکہ یہ بھی ایک بڑے لیڈر تھے، ان کی پیدائش پر تعطیل کا اعلان کیا جانا چاہئے۔ اور اس کے ساتھ ہی ساتھ شادی مبارک اور گلیان کاشمی پر جو پیسے 51,000 سے 75,116 حکومت نے بڑھائے ہیں، میں اپنی پارٹی کی جانب سے حکومت سے اس فیصلہ کا خیر مقدم کرتا ہوں، اور 12,000 حاملہ خواتین کو کے سی آر صاحب کے نام سے کٹ دیا جا رہا ہے، میں اس کا بھی خیر مقدم کرتا ہوں۔ RTF and MTF کے تعلق سے میں کہنا چاہ رہا ہوں صاحب۔ Weaker Sections and Minorities کا یہ جو مسئلہ ہے۔۔۔

Regarding Fee Reimbursement and Post-Matric Scholarships for the SC, ST, BC, Minorities, Disabled and EBC students, I would request the Hon'ble Finance Minister to fulfill the Hon'ble Chief Minister's Assurance and release all the pending arrears of the RTF and MTF for the previous years and current Financial Year before March, 31st. From the next Financial Year, the RTF shall be released in the same year and the MTF should be paid every month instead of one time lump sum payment so that the students do not face any hardships. The

amount proposed for Fee Reimbursements is Rs.1940.00 crores in the next year.

صاحب! میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے منسٹر صاحب SCs, STs and Minorities کے ساتھ یہ کریں گے۔ صاحب میں ایک پانچ منٹ میں ختم کرنا ہوں صاحب۔ میں Two Bedroom Scheme کے بارے میں بھی کہوں گا کہ کافی تفصیلات ہیں، لیکن مختصر آئی کیوں گا کہ ٹو بیڈروم کے لئے دوام بے چین ہیں اور چاہتی ہے کہ ٹو بیڈروم کے مکانات ان کو ملیں۔ وہ امید کر رہے ہیں کہ حکومت ان کو ضرور دے گی۔ لیکن جب ہم budget allocation دیکھتے ہیں تو budget allocation اس تعلق سے کچھ بھی نہیں ہے۔ میں امید کروں گا کہ حکومت اس ٹو بیڈروم کے مسئلہ کو شدیدگی کے ساتھ لے گی۔ اور آخر میں میں ہی ایم صاحب کو مبارکباد دیتا ہوں کہ اقلیتوں کے allocations جو ہیں وہ ریاست تانگانہ بننے کے بعد سے آج تک بڑھتے گئے ہیں، لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ اس مرتبہ minorities allocation کا بڑا جوڑا کم ہوا ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی کہوں گا کہ دتوں کے لئے ایس ٹیس پرائز ہے، ان ہی خطوط پر حکومت کو چاہئے کہ اقلیتوں کے لئے بھی کام کرے اور وہ ساری بوتلیں دے تا کہ مسلمان بھی صنعت میں آسکے اور کچھ کام کر سکیں۔

I would like to point out here about the need for the release of all the allocated amounts by the Finance Department and spending of the released amounts by the Minorities Welfare Department. I have highlighted this issue during the Winter Session of the Assembly. There is no much of improvement in the last two months. The Government has allocated Rs.1200.00 crores for Minorities Welfare under Plan in the current year. Additional allocations of Rs.121.00 crores have also been made.

The total allocation for Minorities Welfare is Rs.1321 crores. The Finance Department issued BROs and made green channel releases of Rs.150.00 crores. The total releases work out to Rs.1037.00 crores, ie., 79 per cent of the overall allocation. The expenditure so far is Rs.626.00 crores or 47 per cent of overall allocation. Finance Department figures however have indicated that only Rs.60.00 crores of expenditure has been incurred so far.

صاحب، اقلیتوں پر صرف 600 کروڑ روپے خرچ ہوئے ہیں۔ میں نیناس منسٹر صاحب سے درخواست کروں گا کہ۔۔۔

I request the Hon'ble Finance Minister as also the Hon'ble Chief Minister to consider allocating additional funds of Rs.250.00 crores for Minority Welfare over and above the Budgetary Allocation of Rs.1250.00 crores in 2017-18 so that this will put to total allocation of Rs.1500.00 crores.

جس طرح آپ نے پچھلے سال کیا تھا، اگر اس سال بھی 250 کریں گے تو کافی اچھا رہے گا۔ میں آخر میں یہ کہوں گا۔۔۔

I understand that an amount of Rs.257.00 crores is pending release by the Treasuries Department, including Rs.105.00 crores for RTF, Rs.43.00 crores for MTF, Rs.40.00 crores for Shaadi Mubarak and Rs.63.00 crores towards Multi Sectoral Development Program.

اس کے بارے میں آپ ضرور اپنی reply میں جواب دیجئے صاحب۔

I would request the Hon'ble Finance Minister to instruct the Treasuries Department to clear all the pending bills of Minorities Welfare Department. Though the Budgetary Releases have been made, the Minorities welfare Department is yet to disburse the subsidy for bankable schemes, Pre-Metric Scholarships to students and assistance under Shaadi Mubarak scheme. I request that the pending Pre-Metric and Post-Metric Scholarships, Shadi Mubarak approved Applications and Subsidy for bankable scheme shall be cleared by the end of 31st March.

یہ بہت اہم مسئلہ ہے صاحب۔ میں آئرش میں منسٹر صاحب سے امید کرتا ہوں کہ یہ سارے مسائل جو ہم نے اٹھائے ہیں، اس پر آپ ضرور توجہ دیں گے۔ ضرور اس پر آپ غور کریں گے۔ میں بار بار کہتا ہوں، ہوں صاحب کہ Quli Qutub Shah Urban Development Authority کو صرف کروڑوں روپے دیئے ہیں۔ آپ اس میں کروڑوں روپے دیا تاکہ ہم پرانے شہر میں ترقی کر سکیں اور اردو کے ساتھ انصاف ہو سکے۔ میں یہی کہتے ہوئے آپ کا ٹھکر پھا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے موصول کیا۔

శ్రీ ఈటల రాజేందర్ (ఆర్థిక శాఖ మంత్రి): అధ్యక్షా, 2017-18 బడ్జెట్ పైన చర్చలో పాల్గొన్న గౌరవ సభ్యులు కిమనోరెడ్డి గారు, అంజయ్య గారు, జానారెడ్డి గారు, ఆర్. క్రిష్ణయ్య గారు, చింతా ప్రభాకర్ గారు, సున్నం రాజయ్య గారు, అక్కరుద్దీన్ ఓషైసీ గారు వీరందరూ అపారమైన అనుభవం ఉన్న శాసనసభ్యులు. అనేక సంవత్సరాలుగా ఈ శాసనసభలో రెప్రజెంట్ చేసినవారు. ప్రజా జీవితాలతో పెనవేసుకొని ఉన్నవాళ్లు కాబట్టి మంచి సూచనలు, సలహాలు ఇచ్చారు. అదే సమయంలో కొన్ని నిరాధారమైన ఆరోపణలు కూడా చేశారు. ఏది ఏమైనప్పటికీ మా ప్రభుత్వపరంగా వారిచ్చిన మంచి సూచనలను గౌరవించి ఆచరించే ప్రయత్నం చేస్తామని తమరి ద్వారా సభ్యులకు తెలియజేస్తున్నాను.

గౌరవ ప్రతిపక్ష నాయకులు జానారెడ్డి గారు 2014-15 సంవత్సరం బడ్జెట్ నుంచి మొదలుపెట్టి ఈనాటి బడ్జెట్ వరకు కూడా మా ప్రభుత్వం ఎక్కువ ప్రాజెక్ట్ చేసి చూపిస్తున్నదని, బడ్జెట్ ప్రతిపాదనలు రియాలిస్టిక్ గా లేవనె చర్చను నాలుగవసారి కూడా మాట్లాడారు. మేం పదే పదే చెప్పించేమిటంటే కొత్త రాష్ట్రం, అనేక

రకాల సమస్యలు ఈ రాష్ట్రంలో ఉన్నాయి, వాటన్నింటినీ ఫుల్ ఫిల్ చేసే బాధ్యత మా ప్రభుత్వం మీద ఉంటుంది కాబట్టి తప్పనిసరిగా మేం ఆప్టిమిస్టిక్ గా ఉంటాం తప్ప పెసిమిస్టిక్ గా ఉండమని స్పష్టంగా చెప్పాము. నేను మా ఉద్యమ నాయకులు కేసీఆర్ గారి దగ్గర నేర్చుకున్నవి నాలుగు సూత్రాలు. (1) డేర్ టు డ్రీం (2) నిరాశలో బ్రతుకుకు, ఆశలో బ్రతుకుమని చెప్పారు (3) సాధనచేస్తే సాధ్యం కానిది ఏదీ లేదని చెప్పారు. తెలంగాణ సమాజం అనేక సంవత్సరాలుగా ఎన్ని ఉద్యమాలు చేసినా, ఎన్ని రకాలుగా ముందుకు పోయినా కూడా ఆత్మనూన్యతాభావంతో బ్రతికారు తప్ప ఆత్మ గౌరవంతో బ్రతికిన సందర్భాలు లేవు. తెలంగాణ ఉద్యమ సందర్భంలో మాత్రమే గొప్ప ఉద్యమాలు చేసి విజయం సాధించి తెలంగాణ ఆత్మ గౌరవ బావుటాన్ని ఎగురవేసిన చరిత్ర తెలంగాణ ఉద్యమ సందర్భం అని మాత్రమే తెలంగాణ ప్రజలు చవిచూశారు. అదృష్టం బాగుండి ఉద్యమాన్ని నడిపిన ఒక పార్టీ అధికారంలోకి వచ్చిన తరువాత ప్రజలకు పూర్తి విశ్వాసాన్ని కల్పించడంలో దేశ రాజకీయ వ్యవస్థలో తెలంగాణ రాష్ట్రం గొప్పగా ముందుకుపోయే రాష్ట్రమని చెప్పడంలో విజయం సాధించడం కూడా మనం సాధించిన ఒక గొప్ప విజయంగా భావించాలని నేను ఈ సభకు తెలియజేస్తున్నాను.

1.00 2014-15వ సంవత్సరంలో మా కార్డులు ఇచ్చి కేంద్ర మం. మంత్రులను కలవాలని కోరితే వారు అంతగా స్పందించకపోయే వారు. కానీ, ఒక సంవత్సరం తరువాత, 2015-16, 2016-17వ సంవత్సరాల్లో ఏ కేంద్ర మంత్రి దగ్గరకు వెళ్లి మా కార్డులను చూపిస్తే, క్షణాల్లో మమ్మల్ని పిలిపించి “మీది కొత్త రాష్ట్రం అయినప్పటికీ, అభివృద్ధి దిశగా గొప్పగా ప్రయాణం చేస్తున్నారనీ, అన్నింటికీ మించి, కేంద్ర ఆర్థిక శాఖ మంత్రి శ్రీ అరుణ్ జైట్లీ గారు ఉద్యమం ద్వారా వచ్చిన పార్టీ అధికారాన్ని నడపడంలోనూ, అభివృద్ధి దిశగా ప్రయాణించే విషయంలోనూ విజయం పొందిన ఏకైక రాష్ట్రం మీదని, మీకు తప్పకుండా అండగా ఉంటాము” అని వారు చెప్పడం జరిగింది.

గత మూడు సార్లు బడ్జెట్ ప్రవేశ పెట్టిన సందర్భంలో ప్రతిపక్షాలను “అయ్యా మీరు ప్రజల ఆత్మవిశ్వాసం పెంపొందించే ప్రయత్నం చేయండి, మేము చేస్తున్న కార్యక్రమాలకు అండగా ఉండే ప్రయత్నం చేయండి, మీ అనుభవాన్ని మాకు జోడించండి, కలిసి రాష్ట్రం తెచ్చుకున్నాము, కలిసి రాష్ట్రాన్ని అభివృద్ధి చేసుకుందామని” పదే పదే చెప్పాము. కానీ, మరల అదే తప్పుడు లెక్కలని అని మట్లాడే ప్రయత్నం చేశారు. దేశంలో తెలంగాణ రాష్ట్రానికి ఒక ప్రత్యేక పద్ధతి ఉండదు, అన్ని రాష్ట్రాలకు ఏ పద్ధతి ఉంటుందో తెలంగాణకూ అదే